

# صحيفة بيانات السلامة

## Chartek 1620CSP Part B

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م : Chartek 1620CSP Part B  
كود المنتج : HTA165

الاستخدامات التي تم تعينها	
تطبيق المهنية الطلاء والأحبار	
استخدامات لا يُنصح بها	السبب
	جميع أخرى الاستخدامات

تفاصيل بيانات المورّد : International Farg AB  
Holmedalen 3  
Aspereds Industriomrade  
SE-424 22 Angered  
Sweden

Tel: +46 (0) 31 928500    Fax: +46 (0) 31 928530

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) : +46 8 33 12 31

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسؤول عن صحيفة بيانات السلامة هذه : sdsfellinguk@akzonobel.com

### القسم 2. بيان الأخطار

#### تصنيف المادة أو الخليط

2 : تأكل/تهيج الجلد - الفتة  
1 : تلف العين الشديد/تهيج العين - الفتة  
1 : التحسس الجلدي - الفتة

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م  
صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبية : خطر

عبارات المخاطر : يسبب تلفاً شديداً للعين.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

#### عبارات التحذير

الوقاية

: ليس قفازات واقية.ليس واقي العين أو الوجه.تجنب تنفس الغبار.تغسل اليدان جيداً بعد المناولة.لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل.

الاستجابة

: في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الصابون والماء. اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها.إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعى الحصول على العناية الطبية.في حالة دخول العين: تنشف باحتراس بالماء لعدة دقائق.تنزع العدسات اللاصقة،إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

التخزين

: تخزن العبوة مغلقة بياحكام في مكان جيد التهوية.  
تخليص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

التخلص من النفاية

عنصر التوسيم التكميلي

**القسم 2. بيان الأخطار**

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

**القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات**

مادة/مستحضر : خليط

التصنيف	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS	% بالوزن	اسم المكون
Eye Dam. 1, H318	64754-99-0	≥50 - <75	Fatty acids, C18-unsatd., dimers, compds. with polyethylenepolyamine-tall-oil fatty acid reaction products
Skin Irrit. 2, H315	287922-11-6	≥3 - <5	Man-made vitreous (silicate) fibres
Acute Tox. 4, H302	112-57-2	≥1 - <2	3,6,9-triazaundecamethylenediamine
Acute Tox. 4, H312			
Skin Corr. 1B, H314			
Eye Irrit. 2A, H319			
Skin Sens. 1, H317			
Aquatic Chronic 2, H411			

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكوّنات أو مكوّنات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.  
القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

**القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى**وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة**لامسة العين**

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفن العلوي والسفلي من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.

**استنشاق**

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس محمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم انتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد يتقطيع عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعَرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

**لامسة الجلد**

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

**لامسة الجلد**

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السنّية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كهيات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ يتقطيع على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي بذلك أن تقوم بهذا. يُنصح بالإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فاقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

**الابتلاع**أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرةآثار صحية حادة كامنة**لامسة العين**

: يسبب تلفاً شديداً للعين.

: قد ينبعث منها غاز أو بخار أو غبار يسبب تهيجاً أو تأكلاً شديداً بالجهاز التنفسى. التعرض لمنتجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتأجل بعض التأثيرات الخطيرة عقب التعرض.

**استنشاق**

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

<p>لامسة الجلد</p> <p>الأبتلاء</p> <p><u>علامات/عراض فرط التعرض</u></p> <p>لامسة العين</p> <p>استنشاق</p> <p>لامسة الجلد</p> <p>الابتلاء</p>	<p>: يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تقاعلاً للحساسية في الجلد.</p> <p>: مُهيجة للفم، والحلق، والمعدة.</p> <p>: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ألم</li> <li>الدمعان</li> <li>احمرار</li> </ul> <p>: ليست هناك بيانات معينة.</p> <p>: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ألم أو تهيج</li> <li>احمرار</li> </ul> <p>قد تحدث قرحة</p> <p>: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>آلام المعدة</li> </ul>
--	--

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

<p>الاحتياطات للطبيب</p> <p>معالجات خاصة</p> <p>حماية فريق الإسعافات الأولية</p>	<p>: في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند شوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.</p> <p>: لا يوجد علاج محدد.</p> <p>: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.</p>
--	---

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

<p><u>وسائل الإطفاء</u></p> <p>وسائل الإطفاء المناسبة</p> <p>وسائل الإطفاء غير المناسبة</p>	<p>: يراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة للحريق المحيط.</p> <p>: لا توجد.</p>
	<p>مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية : لا يوجد خطر محدد في حالة الحريق أو الانفجار.</p>
	<p>نواتج تحلل حراري خطيرة</p> <p>: قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ثاني أكسيد الكربون</li> <li>أول أكسيد الكربون</li> <li>أكاسيد النيتروجين</li> <li>أكسيد/أكاسيد فلزية</li> </ul>
	<p>معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء</p> <p>: يراعى عزل المكان على الفور و ذلك باخلاط الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة شوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.</p>
	<p>معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء</p> <p>: ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.</p>

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

<p>لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ للأفراد من خارج فريق الطوارئ</p> <p>: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكية أو السير عليها. يُراعي توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.</p>	<p>: إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسينان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".</p>
	<p>الاحتياطات البيئية</p> <p>: تجنب تناثر المادة المنسكةة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعي إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).</p>

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### طائق ومواد الاحتواء والتنظيف

#### انسكاب صغير

: يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. تجنب تلوّد الغبار. استخدام منظف خلائي (مكنسة كهربائية شاطفة) مزوّد بمرشح هيبا (مرشح جسيمات عالي الكفاءة) سوف يقلل تبخر الغبار. ضع المادة المسكوبة في حاوية نفاذة موسومة ومنصصة. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

#### انسكاب كبير

: يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصوره. تجنب تلوّد الغبار. لا تكنسه جافاً. يُشطف الغبار بمعدة مزوّدة بمرشح هيبا (مرشح الجسيمات عالي الكفاءة) ويوضع في حاوية نفاذة موسومة ومغلقة. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة المامونة

#### اجراءات للحماية

: يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الماملة (انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحضر ابتلاعها. لو أن المادة تتطوّر على خطير يصيب الجهاز التفصي، خلال استخدامها العادي، يراعي استخدامها في وجود تهوية كافية، أو ارتداء منفاس ملائم. يُراعي الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوفقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية

#### ارشادات حول الصحة المهنية العامة

: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق حالات عدم توافق المواد

### القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

#### بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

لابوجد.

#### الضوابط الهندسية المناسبة

: إذا ما تولد غبار أو أدخنة أو غاز أو بخار أو سديم عن عمليات الاستخدام، يستخدم حجرات إحتواء المعاملات، تهوية تصريفية موضعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندسية لتخفيض تعرض العامل للملوثات المنقوله بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها أو القانونية.

#### ضوابط التعرض البيئي

: ننصح بفحص الإبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

#### تدابير الحماية الفردية

#### اجراءات النظافة الشخصية

: أغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوّتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

#### أدوات حماية الوجه/العين

: يتوجب استخدام نظارات ملائمة لمواصفة معتمدة، عندما يشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتناثر السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التثاءل الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فلزام ارتداء جهاز التنفس كامل الوجه بدلاً من ذلك.

#### حماية الجلد

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

حماية يدوية

: استخدم قفازات مقاومة للمواد الكيماوية مصنفة تحت المعيار EN 374: قفازات حماية ضد المواد الكيماوية الكائنة المجهرية.

نوصي بـ: Viton® أو قفازات نتريل. عند حدوث تلامس لفترات طويلة أو متكررة، يوصى باستخدام قفازات من فئة الحماية 6 (تكون مدة الاحتراف أكثر من 480 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374). عند حدوث تلامس لفترة وجيزة، يوصى باستخدام قفازات حماية من الفئة 2 أو أعلى (تكون مدة الاحتراف أعلى من 30 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374).

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختباره النهائي لنوع القفازات المتنقة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم. ملاحظة: يجب أيضاً الوضع في الاعتبار اختيار قفازات من نوع معين لاستخدام خاص ومدة الاستخدام في بيئة العمل كافة العوامل المتعلقة ببيئة العمل على سبيل المثال لا الحصر: المواد الكيماوية الأخرى التي يتم التعامل معها والمتطلبات الجسمانية (الحماية ضد القطع/التقطيع والمهارة والحماية الحرارية) وتفاعلات الجسم المحتملة ضد مواد تصنيع القفازات بالإضافة إلى التعليمات/المواصفات المزودة من مورد القفازات. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيّث قد حدث التعرض بالفعل.

**أدوات حماية الجسم**  
يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقعية للجسم بما يتلقى والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدّها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

**وقاية أخرى لحماية الجلد**  
ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدّها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

**حماية تنفسية**  
يراعي استخدام منفاس مرشح للجسيمات، مثبت بإحكام يفي بالمقاييس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. اختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الاختيار.

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيماية

المظهر

الحالة الفيزيائية	مادة صلبة.
اللون	بيضاء.
الراحة	شبيه بالأمين.
عتبة الراحة	غير متاحة.
pH	غير قابل للتطبيق.
نقطة الانصهار	غير متاحة.
نقطة الغليان	غير متاحة.
نقطة الوميض	كأس مغلق: 101 ° (213.8 ف)
معدل التبخّر	غير متاحة.
القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)	غير متاحة.
الحدود العليا/الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار	غير متاحة.
الضغط البخاري	غير متاحة.
الكتافة البخارية	غير متاحة.
الكتافة النسبية	1.18
الذوبانية	غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد.
معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	غير متاحة.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	غير متاحة.
درجة حرارة الانحلال	غير متاحة.
الزوجة	كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 999 mm <sup>2</sup> /s (ستوني ستوك)

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

التفاعلية

: لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

الثبات الكيميائي

: المنتج ثابت.

إمكانية التفاعلات الخطيرة

: لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

الظروف التي ينبغي تجنبها : ليست هناك بيانات معينة.

المواد غير المتفقة : ليست هناك بيانات معينة.

نوافذ الانحلال الخطيرة : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السامة

#### سمية حادة

اسم المكون/المُنتَج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
3,6, 9-triazaundecamethylenediamine	LD50 جلدي	أرنب	660 uL/kg	-
3,6, 9-triazaundecamethylenediamine	LD50 بالفم	جرذ	3990 مجم / كجم	-

#### التهيج/التآكل

اسم المكون/المُنتَج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	العرض	الملاحظة
3,6, 9-triazaundecamethylenediamine	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 ساعات 24 milligrams	-
3,6, 9-triazaundecamethylenediamine	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة الجلد - مهيج شديد	أرنب	-	5 milligrams	-
3,6, 9-triazaundecamethylenediamine	الجلد - مهيج شديد	أرنب	-	24 ساعتان 5 milligrams	-
3,6, 9-triazaundecamethylenediamine	الجلد - مهيج شديد	أرنب	-	495 milligrams	-

#### الاستحسان.

غير متاحة.

#### التأثير على الجينات

غير متاحة.

#### السرطانة

غير متاحة.

#### السمية التناصالية

غير متاحة.

#### القابلية على التسبب في المرض

غير متاحة.

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير متاحة.

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متاحة.

#### خطر الشفط في الجهاز التنفسى

غير متاحة.

#### معلومات عن سبل التعرض المرجحة

#### آثار صحية حادة كاملة

##### لاماسة العين

: يسبب تهيجاً شديداً للعين.

##### استنشاق

: قد ينبعث منها غاز أو بخار أو غبار يسبب تهيجاً أو تأكلاً شديداً بالجهاز التنفسى. التعرض لمنتوجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتأجل بعض التأثيرات الخطيرة عقب التعرض.

## القسم 11. المعلومات السامة

**لامسة الجلد**  
: يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
**الابتلاع**  
: مُوّيجة للفم، والحلق، والمعدة.

### اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

**لامسة العين**  
: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
الم  
الدمعان  
احمرار

**استنشاق**  
: ليست هناك بيانات معينة.

**لامسة الجلد**  
: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
احمرار  
قد تحدث قروح

**الابتلاع**  
: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
آلام المعدة

### التأثيرات المتأخرة والفوrière وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

**التأثيرات الفوريّة المحتملة**  
: غير متاحة.

**التأثيرات المتأخرة المحتملة**  
: غير متاحة.

#### التعرض طويـل المدى

**التأثيرات الفوريّة المحتملة**  
: غير متاحة.

**التأثيرات المتأخرة المحتملة**  
: غير متاحة.

#### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متاحة.

: ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### القياسات الرقمية للسمية

#### تقديرات السمية الحادة

قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)	المسك
41062.6 مج / كجم	بالفم
90337.7 مج / كجم	جلدي

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

#### السمية

غير متاحة.

#### الثبات والتحلل

غير متاحة.

#### القدرة على التراكم الأحياني

غير متاحة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

القابلية على التحرّك غير التربة  
معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متاحة.

التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

**طرائق التصرف** : ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحالية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدمأخذ الترميم أو الضرر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُعْسل. قد تظل بعض رواس المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قصصها. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
Not regulated.	Not regulated.	غير مقتنة.	رقم الأمم المتحدة
-	-	-	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
-	-	-	فئة/فنات مخاطر النقل
-	-	-	مجموعة التعبئة
No.	No.	لا.	الأخطار البيئية
-	-	-	معلومات إضافية

مجموعة فصل كود البحرية الدولية (IMDG) : غير قابل للتطبيق.

**احتياطات خاصة للمستخدم** : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سانياً بحسب الملحق الثاني من اتفاقية ماربولي MARPOL (ب شأن منع التلوث الناجم عن السفن) 73/78 وكود حاوية السوانب الوسيطة (IBC) :

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة : لا توجد لوائح وطنية وأو إقليمية معروفة تتطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته). المنطبق على المنتوج

## القسم 16. المعلومات الأخرى

التبير

التبير	التصنيف
طريقة الحساب	Skin Irrit. 2, H315
طريقة الحساب	Eye Dam. 1, H318
طريقة الحساب	Skin Sens. 1, H317

السير

10/06/2016 :

تاریخ الطبع

10/06/2016 :

تاریخ الإصدار/تاریخ المراجعة

14/10/2015 :

تاریخ الإصدار السابق

2 :

نسخة

مفتاح الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة

BCF = معامل الترcker الحيوي

GHS = النظام المتافق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية

IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

IBC = حاوية سوائل وسيطة

IMDG = البحريّة الدوليّة للبضائع الخطيرة

LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء

MARPOL 73/78 = المعاهدة الدوليّة لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المُعدّلة بموجب بروتوكول 1978.

("ماربول" = التلوث البحري)

UN = الأمم المتحدة

: غير متوفرة.

المراجع

◄ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

**ملاحظة للقاريء الكريم**

**ملاحظة هامة:** ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسئولية على عاتق المستخدم لكي يتحقق من حداه ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواءً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

**إخلاء مسئولية الشركة المصنعة:** لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسئولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسئولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف وأو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسئولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقييد المسئولية. يرجى التأكيد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام و/أو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من **AkzoNobel** (أو الشركات التابعة، أيًا كانت الحالة).

حقوق الطبع © AkzoNobel